

叢譯習學事時美反

是約公洋西大北 具工略侵帝美

著夫列吉拉德，C.M.

每
清
自



屋書叢作





2 028 8150 5

60781/13

帝美是約公洋西大北
工具的略侵



行刊處書文作

1951

北大西洋公約是美帝侵略的工具

原著者 M. C. 德拉列吉夫

譯者

自

清

發行人

姚

達

子

發行所

作

家

書

經售處

書

屋

店

上海延安中路六二〇號

聯

營

書

印 刷 者

店

天星久記印刷公司
上海泰興路四一六號

基 價

三 千 五 百 元

印 翻 權 所 有 不 准

小序

我們在反美援朝的時事學習中，必須澈底認識美帝企圖獨霸世界及奴役全世界人民的侵略野心，而這一小冊子正是提供了最實際的材料。

我們在反美援朝的時事學習中，必須澈底認識美帝的反蘇及反人民民主國家的侵略陰謀，而這一小冊子正是提供了最實際的材料。

民主和平陣營及全世界人民的力量是不可抵抗的，「北大西洋公約」雖然是美帝的一種奴役歐洲人民及準備新戰爭的可怕工具，但在全世界人民的正義的打擊下破產了，正如侵略朝鮮的戰爭在朝鮮人民及中國志願部隊打擊下失敗一樣。

但歷史上任何一個垂死的階級不會自動退到幕後去的，美帝的新陰謀正在

層出不已。我們應提高反美的政治警覺性。而我們翻譯這本小冊子，就是希望通過本書來澈底認識美帝的反動侵略本質。

譯者

目 錄

一 概論.....	五
二 由「馬歇爾計劃」到北大西洋公約.....	七
三 蘇聯揭破北大西洋公約的侵略本質.....	一九
(一) 北大西洋聯盟是帝國主義反蘇和反人民民國家的侵 略工具.....	二三
(二) 北大西洋聯盟是帝國主義反動派反對勞動人民大眾 所進行的解放鬥爭的工具.....	二七
(三) 北大西洋聯盟破壞聯合國組織.....	三〇
(四) 北大西洋公約是美國侵略政策的工具.....	三六

(五)北大西洋公約是直接製造新帝國主義戰爭的工具.....四二
(六)北大西洋公約的區域性，這是假仁假義的保證.....四八

四 北大西洋公約註定失敗.....
五四

一 概 論

一九四九年四月四日，十二國代表——美、英、法、加拿大、比利時、荷蘭、盧森堡、挪威、丹麥、意大利、葡萄牙和冰島——在華盛頓簽訂了北大西洋公約，這就形成了所謂北大西洋聯盟。

四月四日被選作北大西洋公約簽訂的日子，這絕不是偶然的事。美國外交家們意使四月五日召開的聯合國大會面對這既成的事實。不僅如此，四月三日也正是「馬歇爾計劃」施行的整整一年。

北大西洋公約是美國壟斷資本戰後侵略方針發展到新階段的體現，也就是它妄圖竊取世界霸權和建立世界範圍帝國的方針，發展到新階段的體現。

「杜魯門主義」也顯示了美帝的種種侵略的意圖。破壞對蘇和平合作的政

策、不斷壓迫人民民主國家、鎮壓民主運動、支援反動政權和反動力量以及建立一系列美國基地以作侵略目的之用，這些就是「杜魯門主義」的要點。

「馬歇爾計劃」是作為「杜魯門主義」的延續而產生了的。把所有國家和所有大陸都形成「美國化」這一反動綱領的本質，在「馬歇爾計劃」裏得到了最充份的表現。

一九四八年三月，在美國支持之下成立了所謂「西方同盟」，以作「馬歇爾計劃」在軍事上和政治上的補充，它的組成計有英、法、比利時、荷蘭和盧森堡各國，並以美國侵略的小夥伴英國為首。

為了美國直接利益，在華盛頓蓄謀已久的大侵略聯盟組織計劃，由於北大西洋公約的簽訂而實現了。而「馬歇爾計劃」則給這個聯盟建立了基礎。

二 由「馬歇爾計劃」到北大西洋公約

「馬歇爾計劃」的要點是製造新戰爭的方針。「馬歇爾計劃」的出現，就它的當前企圖來說，是「拯救」資本主義的危機，以防護資本主義不受社會主義在歐洲的勝利潮流波及。可是，這些如意算盤却是失敗了。

「馬歇爾計劃」旨在削弱蘇聯，使它在國際政治中孤立起來，並迫使它對美帝的侵略意圖讓步。根據「馬歇爾計劃」，對蘇經濟抵制應給蘇聯國民經濟以最大的損害。英美集團也認為「西方同盟」是壓迫蘇聯外交政策的工具。

事實證明了，一切與「馬歇爾計劃」有關的盤算是如何地荒唐無稽。當美國經濟由於尖銳的矛盾而日益地破壞的時候，當美國工業生產還在一九四八年就比戰時水平降低四分之一的時候，蘇聯却以超過戰前工業生產達百分之十八

的成績來完成一九四八年的國民經濟。在一九四八年就已明白了，蘇聯是以全
力提前完成戰後斯大林五年計劃的，並且對蘇聯的經濟抵制是絲毫不能阻止蘇
聯人民走向共產主義的勝利潮流的。一九四九年，這點就已輝煌地證實了。根
據五年計劃判明了，蘇聯全部工業生產量在一九五〇年應比戰前一九四〇年提
高百分之四十八。其實，在一九四九年第4期裏，每月平均的工業總生產量就
比一九四〇年水平超過百分之五三了。

關於蘇聯的對外政策，就連美國國務院也不得不承認說：『變更蘇聯政
策』是不可能的。這句話正好給北大西洋公約作了辯護。但是這句話也證實了
英美集團想動搖蘇聯外交政策的一切企圖是失敗了。

由於堅決地、沉着地和有信心地擊退帝國主義的襲擊，因而蘇聯不管「馬
歇爾計劃」如何，便更加鞏固了自己的國際地位。由於揭破「馬歇爾計劃」和
「西方同盟」是美帝壓榨歐洲的工具，是企圖使歐洲服從美國壟斷資本竊取世

界霸權這一目的的手段，因而蘇聯益發地提高了自己在民主陣營爭取和平、反對帝國主義鬥爭中的領導地位。蘇聯是一切國家勞動人民在反對戰爭販子鬥爭中最有力最可靠的堡壘，因而它的國際威信也更增加了。蘇維埃國家擁有日益增長的實力和國際威信，因此它已成爲美國樹立世界霸權這個帝國主義計劃道路上的一個不可克服的障礙。

美國統治集團盤算：「馬歇爾計劃」可以幫助他們在人民民主國家裏恢復資本主義，但這也完全破產了。

不管「馬歇爾計劃執行人」的一切陰謀如何，人民民主國家在蘇聯的決定性的援助之下，現正有信心地使經濟和文化高漲到社會主義的道路上。

所有人民民主國家在一九四八年就都超過了戰前的工業生產水平：捷克斯洛伐克爲百分之二一·五，波蘭爲百分之五一，匈牙利爲百分之廿七。一九四八年，所有人民民主國家的穀物總生產額比戰前水平超過了百分之五·八。

一九四九年，所有人民民主國家都在進一步地增加自己生產的標誌下前進着。以波蘭來說，一九四九與一九四八年相較，工業生產的增加就超過計劃百分之廿五，在羅馬尼亞為百分之四十。一九四九年春就已明白了，人民民主國家在一九四九年預定進一步的增加生產計劃一定要超額完成的，而且在這些國家內，建立社會主義經濟基礎的問題一定會大力前進的。以後，這一預言也完全證實了。例如，在保加利亞人民共和國裏，一九四九年國民經濟計劃已超額完成了。它的工業部門計劃完成了百分之一〇七，工業生產量與一九四八年相較，也增加到百分之卅。

這樣看來，華爾街想用經濟封鎖方法來對人民民主國家發生作用的企圖是毫無所獲的。不僅如此，一九四九年一月，成立了經濟互助委員會，形成蘇聯與人民民主國家經濟的合作，這是新型的合作，它現正開闢新的豐富資源，來使人民民主國家勝利地走向社會主義。

除了上述這些以外，「馬歇爾計劃」還企圖用緊縮西歐國家生產的方法，來排斥美國的競爭者於世界市場以外。因此，在施行「馬歇爾計劃」的第一年裏，就使「馬歇化」國家的經濟發展成爲曲線的下降，這是當然的結果。

以意大利來說，如果它的工業生產在一九四五年是戰前水平的百分之七三的話，那末在一九四九年初，它就減低到百分之六十五。

法國工業生產在一九四八年回復到一九三七年的水平，而比一九二九年減低百分之廿八。

英國工業許多最重要的部門甚致比一九三七年——危機的一年的水平還要落後！例如，紡織業在一九四八年比一九三七年減低百分之四八，煤炭開採也減少百分之二三。

「馬歇爾化」國家也遭受到通貨膨脹、物價高漲、出口減少、工業和農業危機成熟的過程。

由於工業生產的萎縮，便引起失業者的巨大增加。截至一九四九年秋，失業和半失業者的人數在資本主義國家裏，已達到四千萬人。

在這種條件之下，西歐國家形成了最尖銳的階級鬥爭的舞台。以共產黨人爲首的工人階級所領導的廣大農民，日益堅決地反對「馬歇爾計劃」，反對它給人民帶來的一切在經濟和政治生活中的災難現象。

在這方面，還暴露着「馬歇爾計劃」的美國主義者們的一個慘重的錯誤估計。他們藉「馬歇爾計劃」之助，企圖破壞西歐國家的工人地位和民主運動，企圖製造摧毀共產黨的條件，企圖剝奪它們的合法存在，最後就是企圖消滅它們。但事實上，由於共產黨進行反對「馬歇爾計劃」的鬥爭，由於揭穿「馬歇爾計劃」給予人民的災難，因而更加強了共產黨人的勢力和威信。日益增加的廣大羣衆在確知所謂「美國援助」的真正目的以後，便團結在共產黨的周圍。

美國消滅歐洲民主力量的計劃已經遭到了破產，現在就連美國金融寡頭政

治利益的最瘋狂的僕從們也不得不承認了這點。

例如「馬歇爾計劃」執行局所屬的「公共協商會議」委員莊斯頓曾到過歐洲，他在返美以後，說道：『儘管有馬歇爾計劃，但是共產主義在西歐却是日益地傳播着』，而且『在意大利，共產黨人現在比四月大選以前還要多，在法國，工人的經濟地位比馬歇爾計劃以前時期還要惡劣』。

上述的確證遠不是全面的。美國政客們常常也不得不承認——或多或少地用一些掩飾的辭句——他們的那種痛苦實情，就是「馬歇爾計劃」不只是不能鞏固，反而更動搖了資本主義在歐洲大陸的地位。

截至「馬歇爾計劃」實行的第一個年末，馬歇爾計劃並未能給帝國主義者們以很滿意的結果，並且在馬歇爾計劃反對殖民地和附庸國人民的這一部份裏也是同樣無結果的。

人所週知，「馬歇爾計劃」的軍事和政治的補充——「西方同盟」——，

除去上述作用以外，也是殖民地國家意圖用聯合力量粉碎殖民地人民解放運動的一個聯盟。

但是它們在這方面的努力並未得到預期的結果。相反地，不管「馬歇爾計劃執行人」的盤算如何，在「馬歇爾計劃」實行的第一年內，殖民地和附庸國的人民解放運動却是洶湧地向前推進。緬甸和馬來亞人民都已奮起鬥爭了。越南共和國也堅強地站起來了，並在反對法國和美國帝國主義的鬥爭中集結起新的力量。英勇的印尼人民現已改用游擊鬥爭方式來反對荷蘭和美國主義者們。至於偉大的中國人民，那末在一九四九年春初，它在自己反對美帝和國民黨反動派的解放鬥爭過程中，就已獲得了那樣輝煌的卓越戰果，這使人毫不懷疑地相信：中國人民革命勝利的完成只是最近幾個月的事。

人所週知，一九四九年四月二十日，人民解放軍由長江向南發動了堅強攻勢，至一九四九年秋，就解放了中國領土的三分之二，計有人口三億八千萬，